



Генеральная
Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/53/617
2 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

Пятьдесят третья сессия
Пункт 102 повестки дня

МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ

Доклад Третьего комитета

Докладчик: г-н Хасан Касем НАДЖЕМ (Ливан)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своем 3-м пленарном заседании 15 сентября 1998 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "Международный контроль над наркотическими средствами", и передать его Третьему комитету.

2. Третий комитет рассмотрел этот пункт совместно с пунктом 101 на своих 6-11-м, 15-м и 22-м заседаниях 8, 9, 12, 13, 16 и 22 октября 1998 года. Отчет о состоявшихся в Комитете обсуждениях по данному пункту содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.3/53/SR.6-11, 15 и 22).

3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитету были представлены следующие документы:

а) соответствующие главы доклада Экономического и Социального Совета за 1998 год (A/53/3);¹

б) доклад Генерального секретаря об осуществлении Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками (A/53/129-E/1998/58);

с) доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблей на ее семнадцатой специальной сессии (A/53/382);

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 3.

d) доклад Генерального секретаря об осуществлении Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года (A/53/383);

e) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 23 февраля 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительные документы восьмой сессии Исламской конференции на высшем уровне, состоявшейся в Тегеране 9-11 декабря 1997 года (A/53/72-S/1998/156);

f) письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 8 апреля 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее заключительное коммюнике двадцать пятой сессии Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Дохе 15-17 марта 1998 года (A/53/95-S/1998/311);

g) письмо постоянных представителей Кыргызстана и Таджикистана при Организации Объединенных Наций от 22 июля 1998 года на имя Генерального секретаря (A/53/204);

h) письмо постоянных представителей Российской Федерации и Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 10 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря (A/53/371-S/1998/848);

i) письмо Постоянного представителя Федеративных Штатов Микронезии при Организации Объединенных Наций от 16 сентября 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике, принятое двадцать девятой сессией Южнотихоокеанского форума, состоявшейся в Паликире, о-в Понпеи, Федеративные Штаты Микронезии, 24-25 августа 1998 года (A/53/416);

j) письмо Постоянного представителя Панамы при Организации Объединенных Наций от 9 октября 1998 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Панамскую декларацию и Заявление глав государств и правительств, принятые на двенадцатой Встрече на высшем уровне Группы "Рио", состоявшейся в Панаме 4-5 сентября 1998 года (A/53/489);

k) письмо постоянных представителей Российской Федерации, Таджикистана и Узбекистана при Организации Объединенных Наций от 15 октября 1998 года на имя Генерального секретаря (A/53/506-S/1998/958).

4. На 6-м заседании 8 октября заместитель Генерального секретаря, Директор-исполнитель Управления по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности, сделал вступительное заявление (см. A/C.3/53/SR.6).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ А/С.3/53/Л.7

5. На 15-м заседании 16 октября представитель Мексики от имени Австралии, Австрии, Азербайджана, Алжира, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Армении, Афганистана, Багамских Островов, Бангладеш, Барбадоса, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Боливии, Боснии и Герцеговины, Бразилии, Бурунди, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Венесуэлы, Гватемалы, Германии, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Египта, Замбии, Зимбабве, Индии, Индонезии, Ирландии, Исламской Республики Иран, Исландии, Испании, Италии, Казахстана, Камеруна, Канады, Кипра, Китая, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Кыргызстана, Люксембурга, Малайзии, Мальты, Марокко, Маршалловых Островов, Мексики, Монако, Монголии, Мьянмы, Намибии, Нигерии, Нидерландов, Никарагуа, Новой Зеландии, Норвегии, Панамы, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдовы, Российской Федерации, Румынии, Сальвадора, Свазиленда, Сент-Люсии, Сингапура, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Суринама, Таиланда, Тринидада и Тобаго, Туниса, Туркменистана, Турции, Уганды, Украины, Уругвая, Федеративных Штатов Микронезии, Финляндии, Франции, Хорватии, Центральноафриканской Республики, Чешской Республики, Чили, Швеции, Шри-Ланки, Эквадора, Южной Африки, Ямайки и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков". Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Бенин, Ботсвана, Вьетнам, Гайана, Гвинея, Демократическая Республика Конго, Израиль, Кабо-Верде, Конго, Кот-д'Ивуар, Лесото, Либерия, Мали, Непал, Пакистан, Руанда, Сан-Марино, Сенегал, Соломоновы Острова, Того, Узбекистан, Фиджи, Филиппины, Экваториальная Гвинея, Эритрея и Эфиопия.

6. На своем 22-м заседании 22 октября Комитет принял проект резолюции А/С.3/53/Л.7 без голосования (см. пункт 7).

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ТРЕТЬЕГО КОМИТЕТА

7. Третий комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 52/92 от 12 декабря 1997 года,

приветствуя итоги состоявшейся 8-10 июня 1998 года в Нью-Йорке двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместным усилиям по борьбе с мировой проблемой наркотиков, и проявленную правительствами на самом высоком политическом уровне решимость преодолеть мировую проблему наркотиков на основе всемерного и сбалансированного осуществления национальных, региональных и международных стратегий, направленных на сокращение незаконного спроса на наркотики, их производства и оборота, как это предусматривается в Политической декларации², Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на

² Резолюция S-20/2.

наркотики³ и мерах по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков⁴,

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на продолжающуюся активизацию усилий государств, соответствующих международных организаций, гражданского общества и неправительственных организаций, проблема наркотиков приобретает глобальные масштабы, что представляет собой серьезную угрозу здоровью, безопасности и благополучию всего человечества, в особенности молодежи, во всех странах, подрывает процесс развития, социально-экономическую и политическую стабильность и демократические институты, влечет за собой увеличение экономических расходов правительств и создает угрозу национальной безопасности и суверенитету государств, а также достоинству и надеждам миллионов людей и их семей и приводит к невосполнимым потерям человеческих жизней,

будучи глубоко встревожена растущим и распространяющимся насилием и экономической мощью преступных организаций и террористических групп, занимающихся незаконным оборотом наркотиков и такой другой преступной деятельностью, как отмывание денег и незаконный оборот оружия, прекурсоров и основных химических веществ, и расширяющимися транснациональными связями между ними и признавая необходимость международного сотрудничества и осуществления эффективных стратегий на основе итогов двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, что имеет важное значение для достижения результатов в борьбе против всех форм транснациональной преступной деятельности,

будучи твердо убеждена в том, что специальная сессия внесла значительный вклад в создание новых всеобъемлющих рамок для международного сотрудничества, основанных на комплексном и сбалансированном подходе, со стратегиями, мерами, методами, практическими мероприятиями, целями и конкретными задачами, которые предстоит решить, и что все государства, система Организации Объединенных Наций и другие международные организации должны осуществить их с помощью конкретных действий и что международным финансовым учреждениям, таким, как Всемирный банк и региональные банки развития, следует предложить включить в их программы меры по решению мировой проблемы наркотиков, принимая во внимание приоритеты государств,

будучи убеждена в том, что гражданское общество, включая неправительственные организации, может внести эффективный вклад в решение мировой проблемы наркотиков и должно играть в этом активную роль,

подчеркивая важное значение Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики³, в которой предлагается глобальный подход, учитывающий новое соотношение между незаконным предложением и сокращением спроса, в соответствии с принципом совместной ответственности, и которая направлена на предотвращение использования наркотиков и уменьшение пагубных последствий злоупотребления наркотиками с уделением особого внимания молодежи и является одним из основных элементов новой глобальной стратегии и важной инициативой в рамках Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе против злоупотребления наркотическими средствами, 1991–2000 годы, и вновь подтверждая необходимость в программах сокращения спроса,

³ Резолюция S-20/3.

⁴ Резолюция S-20/4.

подчеркивая в равной степени важное значение сокращения предложения как неотъемлемого элемента сбалансированной стратегии контроля над наркотическими средствами в соответствии с принципами, закрепленными в Плане действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию⁵, и вновь подтверждая необходимость в программах альтернативного развития,

обращая особое внимание на роль Комиссии по наркотическим средствам как главного директивного органа Организации Объединенных Наций в вопросах контроля над наркотиками, ведущую роль и заслуживающую высокой оценки деятельность Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами как основного координатора согласованных многосторонних действий и важную роль Международного комитета по контролю над наркотиками в качестве независимого контрольного органа, как это определено в международных договорах по контролю над наркотическими средствами,

отдавая должное усилиям стран-производителей наркотических средств для использования в научных и медицинских целях, направленным на недопущение направления этих веществ на незаконные рынки и поддержание производства на уровне, соответствующем законному спросу согласно Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года⁶,

признавая, что в определенных условиях существует связь между нищетой и расширением незаконного производства и оборота наркотических средств и психотропных веществ и что содействие экономическому развитию стран, затронутых незаконной торговлей наркотиками, требует соответствующих мер, включая укрепление международного сотрудничества в поддержку деятельности по обеспечению альтернативного и устойчивого развития затрагиваемых районов в этих странах, в целях сокращения и ликвидации незаконного производства наркотических средств,

подчеркивая, что уважение всех прав человека является и должно быть одним из важнейших компонентов мер, принимаемых для решения проблемы наркотиков,

стремясь обеспечить, чтобы стратегии, направленные на решение проблемы наркотиков, в равной степени учитывали интересы женщин и мужчин без какой-либо дискриминации, на основе обеспечения их участия на всех этапах программ и выработки политики,

признавая, что использование сети Интернет открывает новые возможности и создает новые проблемы для международного сотрудничества в области борьбы со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом,

I

УВАЖЕНИЕ ПРИНЦИПОВ, ЗАКРЕПЛЕННЫХ В УСТАВЕ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И МЕЖДУНАРОДНОМ ПРАВЕ, В БОРЬБЕ
С МИРОВОЙ ПРОБЛЕМОЙ НАРКОТИКОВ

1. вновь подтверждает, что борьба с мировой проблемой наркотиков является общей и совместной задачей, которую следует решать в многостороннем контексте, требующем

⁵ Резолюция S-20/4 E.

⁶ United Nations, Treaty Series, vol. 520, No. 7515.

комплексного и сбалансированного подхода, и в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, и особенно с полным уважением суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод;

2. призывает все государства принять дополнительные меры для развития эффективного сотрудничества на международном и региональном уровнях в их усилиях по борьбе с мировой проблемой наркотиков в целях содействия созданию климата, способствующего достижению этой цели, на основе принципов равноправия и взаимного уважения;

3. настоятельно призывает все государства ратифицировать Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года⁶ с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года⁷, Конвенцию о психотропных веществах 1971 года⁸ и Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁹ или присоединиться к ним и выполнить все их положения;

II

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В БОРЬБЕ С МИРОВОЙ ПРОБЛЕМОЙ НАРКОТИКОВ

1. настоятельно призывает компетентные органы на международном, региональном и национальном уровнях осуществить в согласованные сроки решения специальной сессии, в частности приоритетные практические меры на международном, региональном или национальном уровнях, как это предусмотрено в Политической декларации², Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики³ и мерах по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков⁴, включая План действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими¹⁰, меры по предупреждению незаконного изготовления, импорта, экспорта, оборота и распространения прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ¹¹, меры по расширению сотрудничества в правоохранительной области¹², меры по борьбе с отмыванием денег¹³ и План действий по

⁷ Ibid., vol. 976, No. 14152.

⁸ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

⁹ См. Official Records of the United Nations Conference for the Adoption of a Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, Vienna, 25 November-20 December 1988, vol. I (United Nations publication, Sales No. E.94.XI.5).

¹⁰ Резолюция S-20/4 A.

¹¹ См. резолюцию S-20/4 B.

¹² Резолюция S-20/4 C.

¹³ Резолюция S-20/4 D.

налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию⁵;

2. вновь заявляет о своей приверженности делу дальнейшего укрепления международного сотрудничества и существенной активизации усилий по борьбе с мировой проблемой наркотиков в соответствии с обязательствами государств согласно конвенциям Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками, на основе общих рамок, определенных во Всемирной программе действий¹⁴, и решений специальной сессии и с учетом накопленного опыта;

3. призывает все государства принять эффективные меры, включая национальные законы и правила, выполнять мандаты и рекомендации Всемирной программы действий, укреплять национальные судебные системы и осуществлять эффективную деятельность по контролю над наркотическими средствами в сотрудничестве с другими государствами согласно этим международным документам, с тем чтобы реализовать решения и цели специальной сессии;

4. призывает соответствующие органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения, международные финансовые учреждения и другие соответствующие межправительственные и международные организации в рамках их полномочий и всех субъектов гражданского общества, в частности неправительственные организации, общинные организации, спортивные ассоциации, средства массовой информации и частный сектор, более тесно сотрудничать с правительствами в их усилиях, направленных на поощрение и реализацию мер по осуществлению Всемирной программы действий и решений специальной сессии;

5. настойчиво призывает правительства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и другие международные организации оказывать, при наличии соответствующей просьбы, помочь и поддержку государствам транзита, в частности развивающимся странам, нуждающимся в такой помощи и поддержке, в целях укрепления их способности бороться с незаконным

¹⁴ Резолюция S-17/2, приложение.

оборотом наркотических средств и психотропных веществ, а также подчеркивает важное значение национальных инициатив и субрегионального, регионального и международного сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом наркотиков;

6. подтверждает, что предотвращение перенаправления химических веществ из сферы законной торговли на цели незаконного изготовления наркотических средств является неотъемлемой частью всеобъемлющей стратегии борьбы со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом, и отмечает прогресс, достигнутый в деле разработки практических руководящих принципов, в частности руководящих принципов Международного комитета по контролю над наркотиками и рекомендаций в отношении осуществления статьи 12 Конвенции 1998 года, и призывает все государства принимать и осуществлять меры по предотвращению перенаправления химических веществ на цели незаконного изготовления наркотических средств в соответствии с резолюцией о контроле над прекурсорами, принятой на специальной сессии¹⁵;

7. просит Директора-исполнителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами представить Комиссии по наркотическим средствам на ее сорок второй сессии в марте 1999 года доклад о мерах в исполнение Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию⁵;

8. просит Комиссию по наркотическим средствам рассмотреть на своей сорок второй сессии предложение относительно плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, который разрабатывает Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в консультации с государствами-членами, учитывая разработанные международные соглашения и декларации, касающиеся вопроса о сокращении спроса на наркотики, в частности Всемирную программу действий¹⁴, и обеспечивая, чтобы все стратегии и программы предназначались для всех слоев общества;

9. просит Комиссию по наркотическим средствам и Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами разработать руководящие принципы, с тем чтобы облегчить правительствам подготовку докладов об осуществлении Всемирной программы действий и о прогрессе в отношении реализации целей и задач на 2003 и 2008 годы, поставленных в Политической декларации² специальной сессии, и обеспечить эффективный сбор надежных данных, увеличить число правительств, регулярно представляющих обновленную информацию, повысить качество их ответов и не допускать дублирования осуществляющей деятельности;

10. призывает Комиссию по наркотическим средствам обеспечить актуализацию гендерной проблематики во всех своих стратегиях, программах и мероприятиях и просит Секретариат обеспечить учет гендерной проблематики во всей документации, подготавливаемой для Комиссии;

11. ссылается на Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, до 2000 года и на последующий период, принятую Генеральной Ассамблеей 14 декабря 1995 года¹⁶, и с удовлетворением отмечает активное участие молодежных организаций и молодежи в работе специальной сессии и подчеркивает важность того, чтобы они и впредь вносили вклад, делясь

¹⁵ Резолюция S-20/4 В.

¹⁶ Резолюция 50/81.

своим опытом, и участвовали в процессах принятия решений, в частности в отношении разработки плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики;

12. призывает государства принять эффективные меры по пресечению незаконной торговли стрелковым оружием, которая – вследствие ее тесной связи с незаконным оборотом наркотиков – порождает в обществе некоторых государств чрезвычайно высокий уровень преступности и насилия, угрожающий национальной безопасности и экономике этих государств;

13. отмечает разработку к 2000 году в рамках Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию международной конвенции против организованной транснациональной преступности;

14. вновь подтверждает важность достижения государствами-членами, Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и системой Организации Объединенных Наций целей Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, 1991–2000 годы, проводимого под девизом "Глобальный ответ на глобальный вызов";

III

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

1. вновь подтверждает роль Директора-исполнителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами в координации всех мероприятий Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и эффективном руководстве ими с целью повысить эффективность деятельности с точки зрения затрат и обеспечить ее согласованность, а также координацию и взаимодополняемость таких мероприятий и избегать их дублирования во всей системе Организации Объединенных Наций;

2. подчеркивает необходимость повышения эффективности Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками¹⁷ как инструмента содействия координации и расширению деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками;

¹⁷ См. A/49/139-E/1994/57.

3. настойтельно призывает специализированные учреждения, программы и фонды, включая гуманитарные организации, и предлагает многосторонним финансовым учреждениям включать меры по борьбе с мировой проблемой наркотиков в свои процессы составления программ и планов в целях обеспечения учета комплексной и сбалансированной стратегии, разработанной на специальной сессии, посвященной совместным усилиям по борьбе с мировой проблемой наркотиков;

IV

МЕЖДУНАРОДНАЯ ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО КОНТРОЛЮ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ

1. приветствует усилия Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, направленные на осуществление ее мандата в рамках международных договоров о контроле над наркотическими средствами, Всеобъемлющего многодисциплинарного плана будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами¹⁸, Всемирной программы действий¹⁴ и с учетом итогов специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной совместным усилиям по борьбе с мировой проблемой наркотиков, и соответствующих документов, принятых консенсусом;

2. просит Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами:

a) укреплять сотрудничество с государствами-членами, а также с программами, фондами и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями, оказывая им, по их просьбе, помощь в осуществлении решений специальной сессии, которая может включать корректировку национальных законов и стратегий, разработку программ профессиональной подготовки и создание механизмов для сбора и анализа данных;

b) укреплять диалог и сотрудничество с многосторонними банками развития и международными финансовыми учреждениями, с тем чтобы они могли во исполнение решений специальной сессии осуществлять кредитные операции и программы, связанные с борьбой с наркотиками, в заинтересованных и затрагиваемых странах, и информировать Комиссию по наркотическим средствам о дальнейшем прогрессе в этой области;

c) продолжать, с учетом решений специальной сессии, включать в свой доклад о незаконном обороте наркотиков обновленную оценку мировых тенденций в области незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ и их провоза, включая информацию об используемых методах и маршрутах, и рекомендовать пути и средства укрепления способности государств, расположенных вдоль таких маршрутов, решать проблему наркотиков во всех ее аспектах;

d) продолжать публикацию "Доклада о положении в области наркотических средств в мире", содержащего всестороннюю и сбалансированную информацию по мировой проблеме наркотиков, и изыскивать дополнительные внебюджетные ресурсы для его выпуска на всех официальных языках;

¹⁸ См. Report of International Conference on Drug Abuse and Illicit Trafficking, Vienna, 17-26 June 1987 (United Nations publication, Sales No. E.87.I.18), chap. I, sect. A.

3. предлагает правительствам и Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами рассмотреть пути и средства совершенствования координации деятельности Организации Объединенных Наций, связанной с решением мировой проблемы наркотиков, с тем чтобы избегать дублирования такой деятельности, повышать эффективность и реализовывать цели, утвержденные правительствами;

4. настоятельно призывает все правительства оказывать максимальную возможную финансовую и политическую поддержку Программе путем расширения ее донорской базы и увеличения добровольных взносов, в частности общечелевых взносов, с тем чтобы позволить ей продолжать, расширять и укреплять свою оперативную деятельность и деятельность в области технического сотрудничества;

5. настоятельно призывает Международный комитет по контролю над наркотиками активизировать усилия по осуществлению всех своих мандатов в рамках международных конвенций по борьбе с наркотиками и продолжать сотрудничать с правительствами, в частности оказывая консультативную и техническую помощь государствам-членам по их просьбе;

6. отмечает, что Международный комитет по контролю над наркотиками для осуществления всех его мандатов нуждается в достаточных ресурсах, и в этой связи настоятельно призывает государства-члены принять совместные обязательства в отношении предоставления Комитету надлежащих и достаточных бюджетных ресурсов в соответствии с резолюцией 1996/20 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1996 года и подчеркивает необходимость поддерживать его потенциал, в частности посредством выделения надлежащих средств Генеральным секретарем и оказания адекватной технической поддержки Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами;

7. подчеркивает важное значение встреч руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и представителей Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем и Среднем Востоке и связанным с этим вопросам и призывает их продолжать вносить вклад в укрепление регионального и международного сотрудничества с учетом решений специальной сессии;

8. принимает к сведению доклады Генерального секретаря¹⁹ и, с учетом поощрения практики представления комплексной отчетности, просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении решений двадцатой специальной сессии и настоящей резолюции.

¹⁹ A/53/382, A/53/383 и A/53/129-E/1998/58.